

# Vier Nationen & ein Streich- quartett

Die Deutsch-Japanische Gesellschaft S-H lädt Sie unter den Schirmherrschaften der Landtagspräsidentin, des japanischen Generalkonsulats sowie der dänischen Botschafterin sehr herzlich zu einer außergewöhnlichen Konzertreihe quer durchs Land ein.

## PROGRAMM

Das Konzert wird mit einem thematischen Vortrag von Frau Prof. Dr. Dr. Margaret Mehl eingeleitet.

Es musiziert das Alsdonna Quartett aus Sønderborg mit Birgit Bauer, Alexander Chiu, Lily Rogers und Anna Kristina Hindø.

### 1) JAPANESE FOLK SONG SUITE

Für Streichquartett arrangiert v. *Hajime Kōmatsu*

SÄTZE: 1. SANSU SHIGURE 2. SŌRAN BUSHI 3. ITSUKI NO KOMORIUTA 4. CHAKKIRI BUSHI

### 2) STREICHQUARTETT SCHLESVIG (1929)\*

von *Kate Ingeborg Hansen*

ALLEGRETTO – TRANQUILO, PEACE AND OLD WARS

ANDANTE DOLOROSO, REGRETS

ALLEGRETTO GRAZIOSO, AROUND THE CHRISTMAS TREE

ADANTINO/PRESTO, REUNION

PAUSE

### 3) AMERIKANISCHES QUARTETT (1893)

von *Antonín Dvořák*; Streichquartett no. 12 F-Dur

ALLEGRO MA NON TROPPO

LENTO

MOLTO VIVACE

VIVACE MA NON TROPPO

# SPIELORTE

LÜBECK	25.05.24	20:00 Uhr	Haus Eden	Königstr. 25
OETJENDORF / STORMARN	16.06.24	11:00 Uhr	Galerie Jürgensen	Oetjendorfer Landstr. 42
KIEL	25.08.24	18.00 Uhr	Bachsaal CAU	Rudolf-Höber-Str. 2
SCHLESWIG	15.09.24	19:00 Uhr	St. Petri Dom	Norderdomstr. 4
FLENSBURG	02.10.24	19:00 Uhr	Flensborghus	Norderstr. 76

Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten!

# HINTERGRUND

Die amerikanische Komponistin mit dänischen Wurzeln *Kate Ingeborg Hansen* verbrachte einen Großteil ihres Lebens im japanischen Sendai und trug dort zum Musikbereich der Miyagi Mädchen-Universität bei. Ihr Streichquartett SCHLESVIG wurde bisher nicht in Schleswig-Holstein aufgeführt. Das Stück ist durch die Geschichte ihres Vaters inspiriert, welcher kurz nach Kriegsende seine Heimat Dänemark verließ und in die USA emigrierte. Die DJG-SH möchte den 160. Jahrestag des Deutsch-Dänischen Kriegsendes zum Anlass nehmen, diesem vier Nationen verbindenden Quartett eine erste Aufführung in Schleswig-Holstein und damit eine Heimkehr nach 160 Jahren zu ermöglichen.

# UNTERSTÜTZUNG

Besonderer Dank gilt der Landtagspräsidentin, dem japanischen Generalkonsulat sowie der dänischen Botschafterin, welche die Schirmherrschaften für die Konzertreihe übernommen haben!

Die DJG-SH bedankt sich außerdem herzlich bei unseren Sponsoren für die großzügigen Förderungen. Das Projekt wurde tatkräftig unterstützt von:



Deutsch-Japanische Gesellschaft Schleswig-Holstein  
Vorsitzender: Dr. Jens Neumann-Rodekirch

[www.djg-sh.de](http://www.djg-sh.de) | [vorstand@djg-sh.de](mailto:vorstand@djg-sh.de) | [@djg\\_\\_sh](https://www.instagram.com/djg__sh)

